

Información sobre la matriculación en la escuela 2018

La matriculación en la escuela tendrá lugar el

martes, 13 de marzo 2018.

La escuela determinará el horario.

Como siempre, las escuelas primarias (Grundschulen) colgarán listas en los „Kindergarten“. Los padres podrán inscribir sus hijos para que hagan una clase de prueba (Schnupperstunde) en una hora determinada en la Grundschule deseada. Para los niños que van a un Kindergarten fuera de su zona administrativa (Sprengel) habrá que pedir cita en el secretariado de la Grundschule que le corresponde por su dirección.

La matriculación en la escuela es obligatoria

Los titulares de derecho de educación son obligados de matricular a sus hijos en edad escolar ese día. La edad escolar se cumple si un niño ha nacido el día 30 de septiembre 2012 o antes.

Los niños tienen que ser matriculados en aquella Grundschule en cuya zona administrativa (Sprengel) tienen su domicilio, incluso si luego van a pedir una matriculación en otra Grundschule (por razones personales imperativos). En este caso se tiene que pedir un „Gastschulantrag“, o sea, una solicitud de matriculación en una escuela que no sea la de la zona administrativa. Este „Gastschulantrag“ lo deben de solicitar el día de la matriculación normal (o sea, el 16 de marzo) o a lo más tarde, el 20 de abril 2018. Únicamente en caso de mudanza a una nueva zona, el „Gastschulantrag“ será aceptado después del 20 de abril.

Si desean posponer la entrada en la Grundschule por un año, también tienen que presentarse en la Grundschule el día de la matriculación, y explicar su caso.

Si su hijo/hija ya había popuesto la entrada en la Grundschule el año anterior, tienen que presentarse en la Grundschule con el documento correspondiente (Rückstellungsbescheid).

Será el director / la directora de la Grundschule quien tomará la decisión de matricular a un niño / una niña, según § 4 (3) GrSO. Si lo ve necesario, el director / la directora puede pedir que el niño / la niña haga un test (§ 21 (3) GrSO).

Los titulares de derecho de educación pueden ser multados si no matriculan a su hijo/hija sin tener una razón fundada, de forma imprudente o deliberada.

Solicitud de matriculación

Los niños que han nacido entre el 01.10.2012 y el 31.12.2012 pueden ser matriculados en la escuela si los padres lo solicitan. En los casos de duda, la escuela le hará pasar un examen al niño/ a la niña.

En casos excepcionales los titulares de derecho de educación pueden matricular a sus hijos incluso si han nacido después del día **01.01.2013**. En este caso es obligatorio emitir un informe psiquiátrico.

Reconocimientos médicos por parte de la escuela antes de la inscripción

- Un examen médico extenso sólo se hará
 - si el niño / la niña ha nacido después del 30.09.2012
 - si al niño / la niña no se ha hecho el examen médico U9
 - si, aunque el niño / la niña tenga los exámenes médicos hechos, los titulares de derecho de educación quieren que el médico escolar haga un examen especial para comprobar la aptitud del niño / de la niña para entrar en la escuela
- Si el examen médico U9 está hecho, se hará – en el Kindergarten – un pequeño examen adicional por el Departamento de Salud Pública (Staatliches Gesundheitsamt). Se comprobarán la vista, la capacidad de oír y de hablar así que la habilidad motora. Tendrán que llevar las cartillas de vacunación y de exámenes „U“ (Impfpass y Vorsorgeheft) para ser comprobadas.
- El Departamento de Salud Pública (Staatliches Gesundheitsamt) emitirá una confirmación escrita que Uds. tendrán que llevar a la escuela el día de la matriculación.

El día de la matriculación en la escuela

Los titulares de derecho de educación tienen que presentarse con el niño / la niña en la escuela correspondiente a su zona administrativa (Sprengel). En caso de que no puedan ir se recomienda que vaya un representante con el niño / la niña. Los niños que viven en una institución pueden ser inscritos por el director / la directora.

Hay que presentar

- **Certificado de nacimiento**
- **Con los niños extranjeros: el pasaporte**
- **La confirmación para la inscripción del Departamento de Salud Pública (Gesundheitsamt)**
- **Acaso documentos sobre autorización de estancia y / o custodia de menores**

Matriculación en una escuela especial (Förderschule)

Los niños que no van a ser capaces de participar activamente en la enseñanza en una escuela primaria (por necesidades educativas especiales o por una discapacidad) pueden ser matriculados en una escuela especial (Förderschule) pública o privada. Serán los directorados de las escuelas especiales de Erlangen quienes les aconsejarán y, en caso de que sea necesario, quienes emitirán un informe pedagógico especial.

Escuelas primarias (Grundschulen) en Erlangen

Adalbert-Stifter-Grundschule Erlangen, Sieglitzhofer Str. 6
Grundschule Erlangen – An der Brucker Lache, Zeißstr. 51
Max- und-Justine-Elsner-Grundschule Erlangen-Bruck, Sandbergstr. 5
Grundschule Erlangen-Büchenbach, Dorfstr.21
Grundschule Erlangen-Dechsendorf, Campingstr. 32
Grundschule Erlangen-Eltersdorf , Tucherstr. 16
Grundschule Erlangen-Frauenaurach, Keplerstr. 1
Heinrich-Kirchner-Grundschule Erlangen, Dompropststr. 6-8

Hermann-Hedenus-Grundschule Erlangen, Schallershofer Str. 20
Loschge-Grundschule Erlangen, Loschgestr. 10
Michael-Poeschke-Grundschule Erlangen, Liegnitzer Str. 22
Pestalozzi-Grundschule Erlangen, Pestalozzistr. 1
Grundschule Erlangen-Tennenlohe, Enggleis 6
Friedrich-Rückert-Grundschule Erlangen, Ohmplatz 2
Grundschule Mönaschule, Steigerwaldallee 19

Centros de enseñanza especial (Förderzentren) en Erlangen

Sonderpädagogisches Förderzentrum Erlangen, Liegnitzer Straße 24,
Georg-Zahn-Schule, Förderzentrum con el foco de atención especial al desarrollo mental,
Schenkstraße 113

Erlangen, 9. Februar 2018

STADT ERLANGEN
(Ciudad de Erlangen)

STAATLICHES SCHULAMT
IN DER STADT ERLANGEN
(Consejería de educación de
la ciudad de Erlangen)

Dr. Florian Janik
Oberbürgermeister
(Alcalde principal)

Ursula Stach
Fachliche Leiterin
(Gerente técnica)